

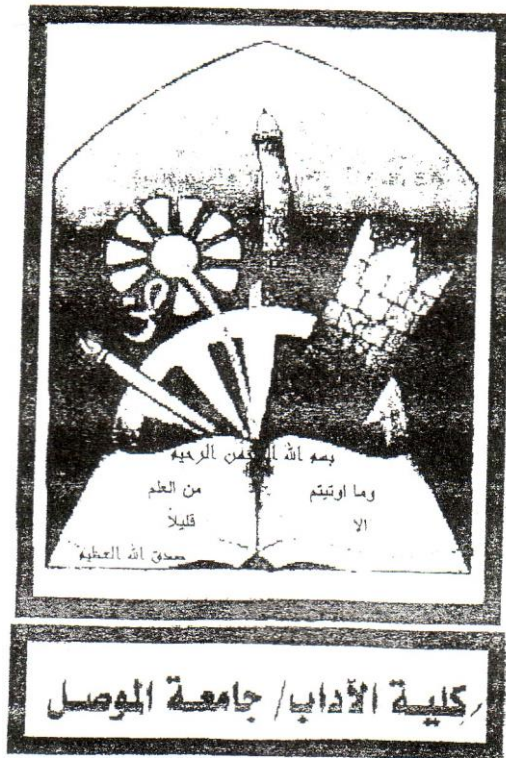
آداب الرافدين

مجلة تصدر عن
كلية الآداب . جامعة الموصل



جامعة الموصل
المؤتمر العلمي الثالث لكلية الآداب ٨-٩ آذار
٢٠٠٦م

وتحت شعار
(الدراسات الإنسانية مرآة للفكر والحضارة)



هيئة التحرير

الأستاذ الدكتور عامر سليمان/عضو المجمع العلمي/ قسم الآثار/كلية الآداب
رئيساً

الدكتور محمود صالح إسماعيل/ رئيس قسم المعلومات والمكتبات

أمين التحرير

الدكتور عبد الله فتحي الظاهر/ قسم اللغة العربية

الدكتور عبد الجبار حامد أحمد/ قسم التاريخ

الدكتور محمد عبد الله/ قسم الترجمة

الدكتور توفيق عزيز عبد الله/ قسم اللغة الفرنسية

م.م. خالد حيدر عثمان/ قسم الآثار

التقويم اللغوي: د. نوفل سعيد مجيد

م.م. أسامة حميد إبراهيم/ قسم الترجمة

الهيئة الاستشارية

١. أ.د. أحمد مطلوب . عضو المجمع العلمي . قسم اللغة العربية . كلية الآداب/جامعة بغداد.
٢. أ.د. سامي مكّي العاني . قسم اللغة العربية . كلية الآداب/ الجامعة المستنصرية.
٣. أ.د. عبد العزيز حميد . قسم الآثار. كلية الآداب . جامعة بغداد.
٤. أ.د. جابر خليل إبراهيم . قسم الآثار. كلية الآداب . جامعة بغداد.
٥. أ.د. إبراهيم العبيدي . عضو المجمع العلمي . قسم التاريخ . كلية الآداب/ جامعة بغداد.
٦. أ.د. بهجت كامل عبد اللطيف . قسم التاريخ . كلية الآداب . جامعة بغداد.
٧. أ.د. صباح صليبي الراوي . قسم اللغة الإنكليزية . كلية اللغات . جامعة بغداد.

المراسلات: كلية الآداب / جامعة الموصل . جمهورية العراق
E-Mail; adabalrafidayn@ yahoo.com

شروط النشر

١. مواصفات البحث:

- أ. يقدم البحث مطبوعاً على الحاسوب ويرفق مع قرص الليزر.
- ب. يكتب عنوان البحث واسم الباحث باللغتين العربية والإنكليزية بصورة واضحة مع اللقب العلمي واسم القسم والكلية.
- ت. توضع الهوامش في أسفل صفحات البحث وترتب تصاعدياً في البحث كله.
- ث. تلغى قائمة المصادر والمراجع ويستعاض عنها بتعريف المصدر عند أول وروده في البحث.
- ج. لا تستلم البحوث المسحوبة بواسطة الماسح الضوئي Scanner.
- ح. يرفق مع كل بحث مستخلص باللغة العربية سواء أكان البحث باللغة العربية أم غيرها وآخر بالإنكليزية، إن كان البحث باللغة العربية وبما لا يتجاوز ٣٠٠ كلمة.
- خ. لا تتجاوز عدد الكلمات البحث عن ٥٠٠٠-٦٠٠٠ كلمة (أي ما يعادل ٢٠-٢٥ صفحة من صفحات المجلة) وتسحب الصور والأشكال من ضمن عدد الصفحات المحددة.
- د. يقدم الباحث نسختين من البحث المسحوب في الأقل لإرسالها إلى الخبيرين اختصاراً للوقت، على إن يحتفظ بنسخة ثالثة لديه.
- ذ. بالنسبة للبحوث المستلة، يكتب اسم صاحب الرسالة/الأطروحة يتقدمه اسم أستاذه المشرف.
- ر. يستثنى التدريسيون الذين لديهم معاملة ترقية علمية، من التسلسل الزمني لقبول النشر.

٢. آلية القبول:

أ. يخال البحث إلى خبيرين لتقويمه علمياً وإذا اختلفت آراءهما، يحال إلى الخبير الثالث.

ب. يعيد الباحث النظر في البحث في ضوء آراء المقيمين العلميين وملاحظاتهم على أن يتم ذلك خلال مدة أقصاها اسبوعان ويعكسه يؤجل نشر البحث إلى العدد التالي.

٣. آلية النشر:

أ. يراعى في نشر البحوث التسلسل الزمني لتاريخ قبول النشر أن تغطي جميع اختصاصات الأقسام العلمية في الكلية.

ب. ينشر في كل عدد نسبة معينة من بحوث تدريسيين من خارج الكلية وتستوفى أجور نشرها مقدماً.

ت. يتم تقويم البحوث لغوياً وبما لا يغير من جوهر البحث.

ث. يتولى الباحث تصحيح البحث طباعياً وخلال أسبوع واحد فقط من تسلمه نسخة البحث النهائية ويكون مسؤولاً عن أي خطأ طباعي يظهر فيه.

ج. يزود الباحث بثلاث مستلات من بحثه المنشور.

راجين من التدريسيين كافة مراعاة هذه الشروط كما نرجو إعلامنا عن أي

تأخير في نشر البحوث التي تقع ضمن السقف الزمني للبحوث المنشورة أو أية ملاحظة بناءة أخرى عن المجلة.

مع تمنياتنا للباحثين بالموفقية....

هيئة التحرير اللجنة التحضيرية

١. د. محمد باسل العزاوي رئيساً

عميد كلية الآداب

٢. د. شامل فخري العلاف عضواً ومقرراً

معاون العميد للشؤون العلمية والدراسات العليا

٣. د. زهير علي النحاس عضواً

معاون العميد للشؤون الإدارية والطلبة

٤. د. عبد الله فتحي الظاهر عضواً

رئيس قسم اللغة العربية

٥. د. محمود صالح إسماعيل عضواً

رئيس قسم المكتبات والمعلومات

٦. د. محمد عبد الله داود عضواً

رئيس قسم الترجمة

٧. السيد موفق ويسى محمود عضواً

رئيس قسم علم الاجتماع

محاور المؤتمر

أ. اللغة العربية وآدابها، يشمل:

١. اللغة.

٢. الأدب.

ب. محور الدراسات التاريخية، الآثارية والمسمارية، يشمل:

١. الدراسات التاريخية، التاريخ الإسلامي، الحديث والمعاصر.

٢. الدراسات الآثارية والحضارية القديمة.

٣. الدراسات المسمارية واللغات القديمة.

ج. محور علم الاجتماع والفلسفة، يشمل:

١. الدراسات الاجتماعية والانثروبولوجية والخدمة الاجتماعية.

٢. الفكر الفلسفي القديم، الوسيط، الحديث والمعاصر.

د. محور اللغات والترجمة، يشمل:

١. اللغة الإنكليزية وآدابها.

٢. اللغة الفرنسية وآدابها.

٣. الترجمة بأنواعها.

هـ. محور المعلوماتية والمكتبات، يشمل:

١. تقنيات المعلومات والاتصالات.

٢. علاقة تقنيات المعلومات بخدمات المكتبات ومراكز المعلومات.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

الحمد لله والصلاة والسلام على سيد الثقلين الناطق بالحق المبين وعلى آله وصحبه أجمعين. أما بعدُ فهذا مؤتمر كلية الآداب العلمي الثالث عقدناه في إطار العنوان الجامع ((الدراسات الإنسانية مرآة للفكر والحضارة)) في رحاب كلية الآداب بجامعة الموصل. من خلال هذا المؤتمر تواصل كلية الآداب نشاطها العلمي والإنساني والثقافي مساهمة منها في إبراز جانب مهم من الصورة الحقيقية لهذا البلد. بلد الحضارة والعلم والأدب والفنون التي بها يسمو إنسانه إلى أفضل صورة حضارية وأخلاقية وفكرية ممكنة وهذا هو ما تهدف إليه الدراسات الإنسانية.

إن غاية المؤتمر تأكيد أهمية هذه العلوم الإنسانية في ظل زمن تكالبت فيه قوى شريرة على أمة الحضارة العريقة والمعرفة الراقية. هذه القوى تبتغي تحقيق أهدافها بسبل تعددت ووسائل تنوعت.

وللرد على كل عوامل الغزو الحضاري والفكري قبل العسكري هناك ميادين عديدة لعل من أهمها الكلمة المبينة عبر وسائل شتى منها هذه المؤتمرات التي تشكل سلسلة مؤتمراتنا هذا منهجاً ربما يعيدنا إلى دائرة التصدي لتلك العوامل.

إن الابتكارات العلمية على ضرورتها تبقى وحدها عمياء إن لم تستعن بتوجيه عقلائي عادل توجيه إنساني وفكري وحضاري يمنحها البصر والبصيرة لخدمة أهداف نبيلة وهذا لن يكون إلا حين يبنى على أسس صحيحة عمادها الدراسات الإنسانية بمختلف فروعها.

لقد نهضت بأعمال المؤتمر هذا مجموعة فاضلة من باحثي كلية الآداب وبعض أساتذة كليات جامعة الموصل والجامعات العراقية المحترمين لتتوزع هذه النخبة على محاور المؤتمر الخمسة: اللغة العربية وآدابها، الدراسات التاريخية والآثارية والمسمارية ومحور علم الاجتماع والفلسفة، ومحور اللغات والترجمة ومحور المعلوماتية والمكتبات.

باسم اللجنة التحضيرية للمؤتمر نقدم عظيم الشكر والعرفان إلى السيد رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور أبي سعيد الديوه جي الذي تفضل مشكوراً برعاية مؤتمرنا ومن قبل ذلك تابع التحضير له ووافق على التخصيص المالي له ونقدم الشكر والامتنان إلى فريق العمل الذي تطوع للمشاركة في الإعداد للمؤتمر.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

د. محمد باسل قاسم العزاوي
رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر
عميد كلية الآداب

المحتويات

الصفحة	العنوان
١٦-١	١. مبادئ الحسبة وأعمالها في عصر الرسول (صلى الله عليه وسلم). أ.د. هاشم يحيى الملاح
٣٠-١٧	٢. عصر القاضي عبد الوهاب البغدادي وأحواله السياسية والاقتصادية والعلمية ومدى تأثيرها في بناء شخصيته العلمية. أ.د. محمود ياسين أحمد
٤٨-٣١	٣. أخبار الحجاج العراقيين في العصر العباسي في كتاب المنتظم لأبن الجوزي. د. عبد الجبار حامد أحمد
٧٢-٤٩	٤. معين الدين اترتابك دمشق وموقفه من حركة الجهاد الإسلامي ضد الصليبيين (٥٢٦هـ/١١٣١م - ٥٤٤هـ/١١٤٩م). د. حسين حديس جاسم الجميلي
٩٠-٧٣	٥. أفندية الموصل وآرائهم حول العرش العراقي ١٩٢١. د. ذنون يونس الطائي
١١٢-٩١	٦. ضبط النص البلداني نماذج تطبيقية من تواريخ الموصل. د. يوسف جرجيس الطوني
١٣٠-١١٣	٧. العماليق في التوراة والمصادر العربية الإسلامية. د. فتحي أحمد محمود
١٤٤-١٣١	٨. أسواق العراق الرئيسية في العصر العباسي. د. محمد صديق حسن
١٦٨-١٤٥	٩. جريدة الرقيب البغدادية ١٩٠٩-١٩١٠م أنموذجاً للصحافة الناقدة. د. لمى عبد العزيز مصطفى
١٨٨-١٦٩	١٠. الحسن البصري. د. سالم عبد علي
٢١٠-١٨٩	١١. أزمة دارفور دراسة تاريخية غي الأسباب والتحديات. د. ذاكر محي الدين عبد الله

٢٣٢-٢١١	١٢. أثر الدين في السياسة في الدولة الساسانية (٢٢٤-٦٥١م). د. نايف المتيتوي
٢٦٢-٢٣٣	١٣. الحملة الصليبية الخامسة (٦١٥-٦١٨هـ/ ١٢١٨-١٢٢١) من خلال روايات المؤرخين المسلمين المعاصرين لها. د. ميسون ذنون العبادي
٢٩٠-٢٦٣	١٤. الاستيطان الصليبي في فلسطين د. مصعب حمادي نجم الزبيدي
٣١٠-٢٩١	١٥. العلاقات السياسية بين العراق والجمهورية العربية المتحدة وانعكاساتها على الوضع الداخلي في العراق (١٩٥٨ . ١٩٦٣). م.م. هاشم عبد الرزاق صالح
٣٤٤-٣١١	١٦. أخلاق الحرب وآدابها في الإسلام دراسة في النصوص التاريخية للمغازي النبوية والمعارك الإسلامية. م.م. مهدي نافع خطاب المختار
٣٦٦-٣٤٥	١٧. حزب الله التركي. م.م. جمال كمال إسماعيل كركوكلي
٣٨٤-٣٦٧	١٨. رحلة ابن النديم إلى الموصل من خلال كتاب الفهرست دراسة استقرائية عن العلاقة الثقافية بين ابن النديم وعلماء عصره من أهل الموصل والواردين إليها والمستوطنين فيها. م.م. محمد نزار حميد الدباغ
٤٠٠-٣٨٥	١٩. فلسفة السياسة عند نيتشيه. م.م. هجران عبد الإله أحمد الصالحي
٤٣٠-٤٠١	٢٠. الأنا والآخر عند موريس ميرلوبونتي دراسة في التحليل النفسي. م.م. نزار نجيب حميد
٤٦٠-٤٣١	٢١. الحرب على الإرهاب .. إمبريالية جديدة للاستراتيجية الأمريكية المعاصرة إيران أنموذجاً. م.م. محمد سالم أحمد الكواز
٤٩٠-٤٦١	٢٢. محاولة دراسة أسباب ظهور الأسر العلمية مع إشارات للأسر الموصلية القديمة. د. بسام إدريس الجليبي

ISSN 0378-2867

ADAB AL-RAFIDAYN

College of Arts- University of Mosul

Volume 44/4

1427/2006

ADAB AL-RAFIDAYN

College of Arts- University of Mosul

Editorial Board

Dr.Amer Sulaiman, Member of the Academy of Sciences/ Dept. of
Archaeology

Dr. Mahmood S. Ismail/ Dept. of Information & Librarianship.

Dr. Abdullah F. Al-Zahir/ Dept. of Arabic Language.

Dr. Abdul Jabbar H. Ahmad/ Dept. of History.

Dr. Muhammed A. Dawood/ Dept. of Translation.

Dr. Tawfik A. Abdullah/ Dept. of French.

Khalid H. Othman M. A./ Dept. of Archaeology Secretary.

Correspondence: College of Arts- University of Mosul- IRAQ
E-Mail: adabalrafidayn@yahoo.com

ADAB AL-RAFIDAYN

Advisory Board

1. Prof. Dr. A. Matloob, Member of the Academy of Sciences, Arabic Dept. College of Arts, University of Baghdad.
2. Prof. Dr. S. M. Al-Aani, Arabic Dept. College of Arts, University of Baghdad.
3. Prof. Dr. A. Hmeed, Dept. Of Archaeology, Colleg of Arts, University of Baghdad.
4. Prof. Dr. J. Kh. Ibrahim, Dept. Of Archaeology, College of Arts, University of Baghdad.
5. Prof. Dr. D. I. AL-Ubaidy, Member of the Academy of Sciences, Dept. Of History, College of Arts, University of Baghdad.
6. Prof. Dr. B. K. Abdul-Lateef, Dept. Of History, College of Arts, University of Baghdad.
7. Prof. Dr. S. S. AL- Rawi, Dept. Of English, College of Languages, University of Baghdad.

Contents

1. The Intonation of Requesting in Arabic. Dr. Mohamed-Basil K. Al-Azzawi	1807-1816
2. THE PROBLEMS OF TRANSLATING THE MARINE INSURANCE POLICY'S CLAUSES FROM ENGLISH INTO ARABIC. Dr. Mohamed-Basil K. Al-Azzawi Dr. Sahar Mahfoodh Salih	1817-1836
3. THE TRANSLATION OF ENGLISH coreferential PRO-FORMS IN HEMINGWAY'S "THE SUN ALSO RISES" INTO ARABIC. Dr. Jaasim M. Hassan Vian Mikhail Poulis	1837-1864
4. The Effect of Studying Literature on Shaping Students' Motivation to Learn English at College Level. Dr. Hussein Ali Ahmed	1865-1876
5. Difficulties Second-Year Students Encounter in Composition. Dr. Uloom M. Ali Ahmed M. Salih Suha R. Hamad	1877-1890
6. Relevance – Based Approach to the Study of DA in Arabic with Reference to Translation. Dr. Shifaa' H. Al-Hamandi	1891-1912
7. The Attitude Towards Learning English Language After the American Invasion. Dr. Amra Ibrahim Sultan	1913-1924

8. Loneliness and Alienation as Aspects of Death in the Psychological Sense in S. T. Coleridge's Poetry. Akram Ahmed	1925-1940
9. Milton's Presentation of Satan in <u>Paradise Los</u>. Tala't A. Qadawi'	1941-1952
10. L interjection dans L Assommoir de Zola;Reflexions sur sa traduction. Dr.Tawfik Aziz ABDULLAH	1953-1962
11. Le signe expressif du nom propre: Exemple "Gervaise" dans <i>L'Assommoir</i> de Zola. Dr.Tawfik Aziz ABDULLAH	1963-1968
12. L'Usage du mythe dans Les Gommies d'Alain Robbe-Grillet et dans La Route des Flandres de Claude Simon. Dr. Mu'yad Abaas Dr.Abdul-Munim Aziz	1969-1982